

# FRONT SIDE - A4 210\*305mm



www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: M140310, M140320, M140330, M140332

Izvor svetla: 4W-12W SMD LED 350lm/1kom. spot, 4000K

Stepen zaštite: IP 20 (koristi samo u zatvorenim prostorijama)

Temperatura okoline: -5 ~ +40°C

### VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Dužina kablova na strujnim izlazima treba biti od 0,5m-2m kako bi se izbegle radio smetnje. Ukoliko dođe do kvara LED napajanje ili LED sočiva reflektor je potrebno zameniti novim. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu.

### INSTALACIJA:

Prvo izbušite 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampe. Povezati strujne vodove pomoću kleva ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (⊕) = uzemljenje). Uključite osigurač.

### ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odvit i zameniti novom.

### Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova, bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja



## INSTRUCTIONS FOR USER

### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: M140310, M140320, M140330, M140332

Operating voltage: 220-240V/50-60Hz

Light source: 4W-12W SMD LED 350lm/1pcs spot, 4000K

Level of protection: IP 20 (for indoor use only)

Ambient temperature: -5 ~ +40°C

### IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. The length of output leads should be typically 0.5m-2m in order to keep radio interference minimum. This luminaire has a sealed LED lamp and is maintenance free, no lamp replacement is required. Use only in indoor objects.

### INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (⊕) = grid-lead). Turn on the power.

### MAINTENANCE:

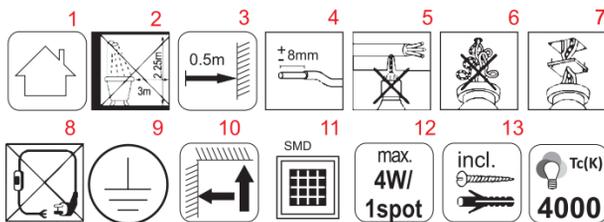
Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

### Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!



### LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
2. ne koristiti u kupatlima i vlažnim prostorijama
3. minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
4. ogoliti izolaciju kao na slici
5. pazite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
6. obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica prilikom postavljanja
7. ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
8. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
9. lampa ima priključak za uzemljenje, PRVI stepen zaštite
10. pravilno postavljanje rasvetnog tela
11. tip sijalice koju koristi rasvetno telo
12. maksimalna dozvoljena jačina sijalice
13. dodatna oprema neophodna za montiranje - u kompletu sa proizvodom



www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs



## NAVODILO ZA UPORABO

### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: M140310, M140320, M140330, M140332

Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz

Izvor svetlobe: 4W-12W SMD LED 350lm/1k. spot, 4000K

Stopnja zaštite: IP 20

Temperatura okoline: -5 ~ +40°C

### VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila, ki so priložena ob vsakem izdelku, in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Dolžina napajalnega kabla naj bo med 0,5m in 2m dolžine da se minimizira motnje radjskih signalov. V kolikor pride do okvare LED napajanja ali LED objektiva je le to potrebno zamenjati z novim. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih.

### MONTAŽA:

Najprej izvrtajte dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objemk, (črna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (⊕) = ozemiljitev. Vključite varovalko.

### VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izklopite dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

### Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetnje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predviđeno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, priredba ali sprememba izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.



## УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

### ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: M140310, M140320, M140330, M140332

Работен напон: 220-240V/50-60Hz

Извор на светлина: 4W-12W SMD LED 350lm/1k. spot, 4000K

Степен на заштита: IP 20 (користете само во затворени простории)

Температура на околина: -5 ~ +40°C

### ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila, ki so priložena ob vsakem izdelku, in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Dolžina napajalnega kabla naj bo med 0,5m in 2m tako št bi se izbegle radio prečitke. Ako dojde do defekt ili LED diodi svetloto na reflektorite LED leki treba da bidad zameneti so novi. Lampata e namenata samo za vnatresna upotreba.

### INSTALACIJA:

Najprej izdunite 2 dupki vo zidu a potoa vmetnete gi plasticniete delovi (dipli) vo dupkata. Ushrafite go nosacot na lampata. Povrzete gi strujniete vodovi so pomosi na kleva ispravno. Vklucete go osiguruvacot.

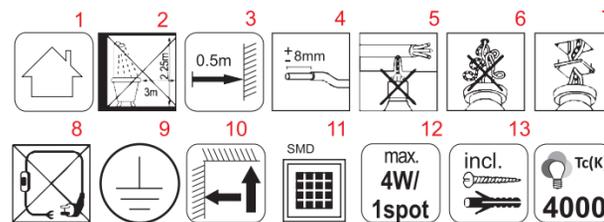
### ODRŽUVANJE:

Pred čistienje isklucite go osiguruvacot i dovodot za struja. Koristete pamucna krpa so mala količina na alkohol za čistienje na staklotu na lampata. Ne koristete silni hemijski sredstva. Vnimaajte tečnost da ne dojde vo dopir so elektricniete delovi. Koga se vrši zamena na stara sijalica, prvo počekaite dođeka potpunoše oładi a potoa odvrtete i zamenete so nova.

### Упатство за заштиту на човековата околина

Ova svetilka ne smee na krajot na svojot upotreben vek da se prilozhi so normalniot odlad od domakinstvoto, tuju treba da bide otpadnata na predvideno mesto za recikliranje na elektricni i elektronski aparati. Na toa vas ve predupređuva i oznakata na samiot proizvod, uputstvoto za upotreba ili na pakuvaneto.

Proizvođitelot / distributerot ne prevzema nikakva odgovornost za šteta ili nezgoda nastanata poradi nestručna montaža ili neadekvatno korištenje.

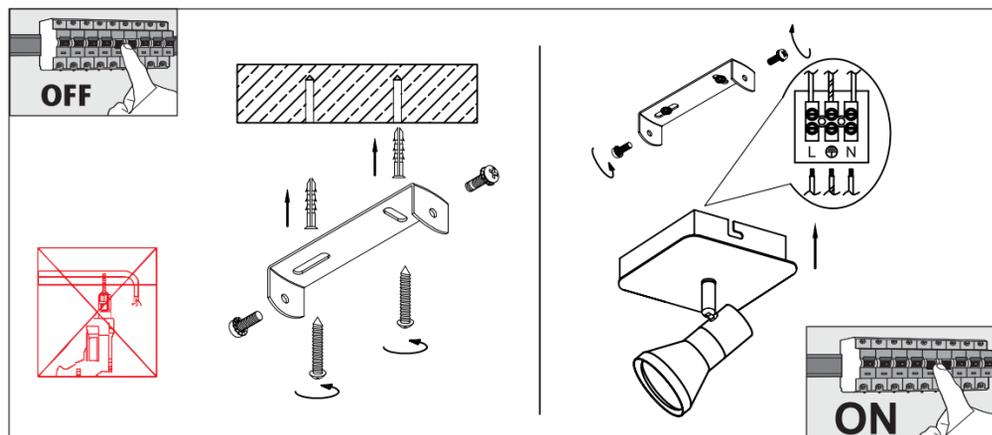


Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodilii!!!

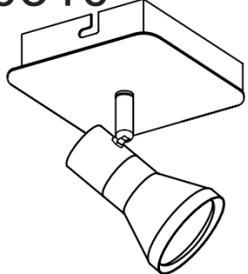
### SIMBOLI:

1. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih
2. odpornost na vlago
3. najmanjša dovoljena razdalja med razsvetljave telesa in drugih predmetov
4. odstranite izolacijo kot je prikazano na slici
5. pazite da med montiranjem ne vrtate kjer so električni vodi
6. pazite, ne umrsite žico
7. če montirate na razvodno škaflo, pokrov postavite pred montažo
8. povežite le direktno na električno mrežo
9. izdelek ima priključek za ozemljenje, PRVA stopnja zaštite
10. pravilna montaža izdelka
11. tip sijalke, ki jih uporabljajo izdelak
12. maksimalna obremenitev
13. dodatna oprema potrebna za montažo je v dodana v kompletu s proizvodom

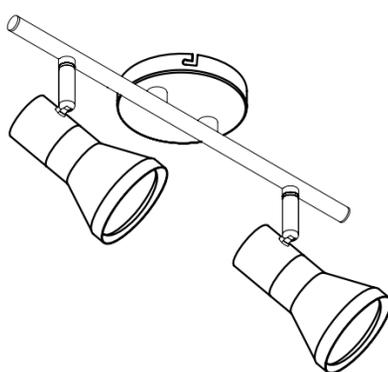
BACK SIDE



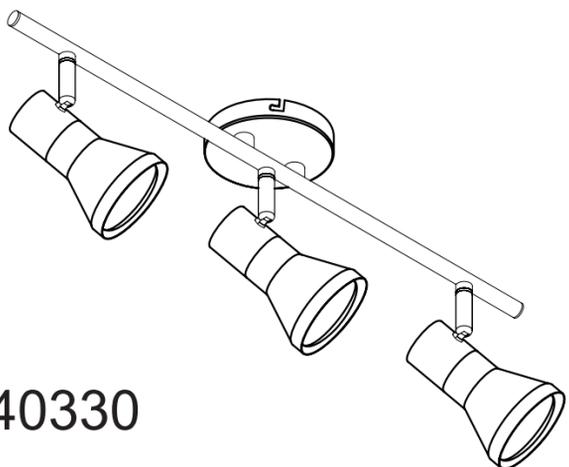
M140310



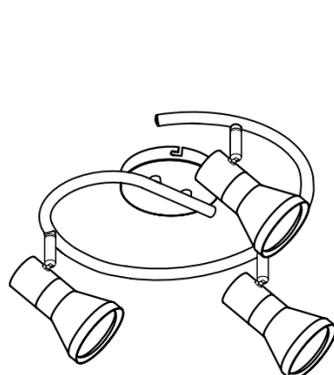
M140320



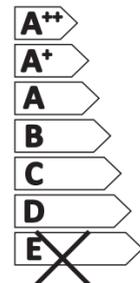
M140330



M140332



Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama energetskih klasa:



Svetiljka se prodaje sa sijalicama energetske klase: A+

874/2012



GB	PL	BIH	MK	SLO	HR	BG	GR	TR	RUS	HU	RO	DEU
<p>This luminaire contains built-in LED lamps. The LED lamps cannot be changed in the luminaire. W skład oprawy wchodzi wbudowane lampy LED. Nie można wymieniać lamp w oprawie. Rasvetljno tijelo ima ugrađene LED sijalnice. Sijalnice u rasvetljnom tijelu ne mogu se zamijeniti. Ovaj rasvetljni tijelo sadrži ugrađene LED sijalnice. Sijalke u svjetilki ni moguće zamenjati. Ta svetilka ima vgrajene LED-sijalke. Sijalke v svetilki ni mogoče zamenjati. Ovo rasvetljno tijelo sadrži ugrađene LED žarulje. Žarulje u rasvetljnom tijelu ne mogu se zamijeniti. Tova osvetitelno tijelo sadrži vgrađene svetloododne lampi. Lampite in osvetitelno tijelo ne morete da bđate zameniti. To φωλιτικό ούλο περιέχει ενσωματωμένες λαμπυρίδες LED. Οι λαμπυρίδες αυτού του φωλιτικού ούλου είναι βυθωτών να αλλαξθούν. Bu armatür dahil LED lambalar içerir. Armatürdeki lambalar deđiştirilmez. Данный светильник содержит встроенные светодиодные лампы. Смена ламп в этом светильнике не предусмотрена. A lámpatest beépített LED-lámpákat tartalmaz. A lámpák nem cserélhetők a lámpatestben. Accest corp de iluminat este prevăzută cu lampi cu leduri integrate. Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate. Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen. Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.</p>												